

Глава 23: Возвращая долг (4)

Переводил и редактировал Komik. Приятного аппетита ^_^

Вместо этого Чёрный Дракон медленно вполз обратно в узкий проход. И пока Кейл с неверием смотрел на Дракона, сквозь пронизывающий ветер до него донёлся тихий голос.

- ... Я... просто проходил мимо.

- ТСК

Спина Чёрного Дракона вздрогнула, услышав щелчок языка Кейла, но больше Кейл не обращал на него внимания. Ветер в пещере имел цикл в 3 часа сильного ветра и 3 часа слабого ветра. Сейчас было время, когда ветер был слабым. Конечно же, чем ближе он подходил к центру, тем сильнее тот становился.

- Довольно страшно.

Ветер всё ещё был достаточно сильным для того, чтобы называться 'слабой фазой'. В романе упоминалось, что 150-летний мужчина каждый раз проходил через этот сильный ветер, чтобы добраться до Каменной башни.

Кейл перевёл взгляд в центр пещеры. В сердце смерча стояла наполовину сложенная Каменная башня. Казалось, там не было никакого ветра. Рядом с наполовину сложенной башней также лежали камни.

"Мне нужно сложить все эти камни."

Главной проблемой было добраться до башни. Сложить камни не было бы проблемой.

Кейл посмотрел на щит и крылья, окружающие его, после чего сделал шаг вперёд.

*Звон звон - Сильный ветер ударил по щиту. Хотя серебряный щит был прозрачным, создавалось такое ощущение, будто ветер ударялся об настоящий металлический щит.

Этот шум заставил Чёрного Дракона, который вернулся на тропу, обернуться, и посмотреть на Кейла.

- .. Но ты слаб...

Кейл, которого видел Дракон, переживал трудности, несмотря на защищающий его щит и

крылья. Ветер, который не мог быть заблокирован щитом и крыльями, заставлял его одежду трепетать, а часть ветра просачивающаяся через нижнюю часть щита, замедляла его.

Тем не менее, Кейл шагнул вперёд. Затем Дракон увидел странную сцену.

Кейл улыбался. Этот человек, который по сравнению с сильным смерчем был ничем, тот самый человек, который был слабее, чем даже котята, с которыми он путешествовал, человек, который был самым слабым из всех, с кем он путешествовал, улыбался, идя против сильного ветра.

Дракон никогда раньше не видел такого серебряного щита, как и таких крыльев. Он посмотрел на свои крылья. Крылья щита сильно отличались от его собственных крыльев. Они были невероятно красивыми. Дракону было любопытно, что это за сила.

Однако он был сосредоточен не на святом и великолепном щите или крыльях. Всё его внимание было приковано к улыбающемуся Кейлу.

И Кейл, смотревший на свою цель, продолжал улыбаться.

"Это выполнимо. Даже комфортно."

Из-за ветра его темп был немного медленным, но вполне удовлетворительным. По сравнению с тем, как Бирок чуть не был убит Роном, когда тот обучал его искусству меча, это была детская игра.

Кейл ещё раз осознал, что и вправду было лучше всего получать что-то, не прилагая особых усилий.

Использование Нерушимого щита не несло никакого физического или умственного напряжения. Если бы он сломался, то он бы почувствовал дискомфорт на некоторое время, но сейчас ему это не грозило.

"Его просто оттесняет назад."

Щит просто отталкивался сильным ветром, не ломался. На самом деле, Кейл ожидал, что в самом начале его оттолкнут назад. Именно поэтому он изначально понизил силу щита и увеличил его настолько, насколько это возможно. Он планировал медленно уменьшать размер щита каждый раз, когда его отталкивали.

Но этот щит работал лучше, чем ожидал Кейл. На самом деле Кейл всё ещё нервничал, но достигнув примерно полпути к центру торнадо, он избавился ото всех лишних мыслей.

В романе говорилось, что пройдя половину, он услышит голос. Это должен быть голос старика.

Кейл ждал этого голоса. С появлением голоса смерч должен был стать сильнее.

{Я сожалею об этом.}

И он услышал этот голос, но тот был немного странным.

{*Вздых. Я сожалею об этом.}

Это был грустный голос старика.

- ТСК

Кейл цокнул. Ни одна из Древних сил не была нормальной. Почему Тейлор думал, что голос старика был искренним? Кейл не мог понять мышления Тейлора.

Однако Кейл перестал размышлять и замер на месте.

{Человек со знакомой силой, я надеюсь, ты не получишь эту силу.}

- Хм?

"Человек со знакомой ему силой?"

Эта фраза привлекла внимание Кейла. В то же время, ветер начал становиться всё более яростным.

*Звон звон звон

Ветер ещё сильнее врезался в прозрачный щит, издавая громкий звон. Тем не менее, обеспокоенное выражение Кейла было вызвано не усилившимся ветром.

"Он говорит о Неразрушимым щите?"

Единственный вывод, который мог сделать Кейл о 'знакомой силе', был Нерушимый щит. В романе Тейлор не слышал подобных слов.

В таком случае владелец этой Древней силы знал владельца Нерушимого щита?

Несколько мыслей одновременно промелькнули в голове Кейла.

В итоге он решил идти дальше. Оставайся он на месте, ветер становился бы лишь сильнее.

{Я предал своих товарищей! Я был ужасным человеком! ГМ, я единственный выжил и состарился. Насколько же мне стыдно?!}

Время от времени Кейл продолжал слышать голос старика, в то же время медленно продвигаясь вперёд шаг за шагом.

{Я всегда хотел, чтобы все вернулись к жизни. Но моё желание было чем-то, чего невозможно было достичь. Я мог только плакать и плакать! Вот почему я не смог закончить свою Каменную башню.}

- Как раздражает.

Кейл нашёл плачущий голос старика раздражающий. К чёрту искренность, он как будто хотел умереть. Это был стиль, который Кейл ненавидел. Любительница рассказать о вкусе хлеба была намного лучше.

Когда его слегка оттолкнуло назад, он сосредоточился на своём теле, вложив больше силы в ноги. Сделав ещё один шаг, он снова услышал голос.

{Эта сила Восстановления бесполезна. Она способна только защитить меня. По-другому она не помогает. Я отброс!}

Кейл проигнорировал плачущий голос старика в своей голове.

Для него сила защитить себя была самой важной. Почему он должен был волноваться, что другие назовут его отбросом. Ничто не имело значения, пока он мог жить.

Оставалось пять шагов. Центр смерча был прямо перед ним.

*Бум Бум Бум

Звук ветра врезающегося в щит становился сильнее. Как будто человек пытался пробить щит.

"Он может сломаться."

Кейл подумал, что ветер стал достаточно сильным, чтобы сломать его щит. И в тот момент он бы причинил ему больше вреда, чем просто оттолкнул. Когда Кейл подумал, что ветер может

ранить его, он понял ещё кое-что.

{Я не умирал, даже когда ветер резал меня, как острый клинок.}

Он понял, что владельцы этих Древних сил были невероятно болтливы.

Кейл присел и уменьшил размер щита. *Бум-бум Щит стал меньше, но намного сильнее. Теперь он мог блокировать более сильный ветер.

Протянув руку к прозрачному щиту и сжав прозрачную ручку внутри щита, Кейл продолжил двигаться вперёд.

Один шаг.

{Восстановление - проклятая сила.}

Второй шаг.

{Моё сердце всегда билось. Но я не мог продолжать двигаться вперёд.}

Третий шаг.

{Всё потому, что я боялся смерти.}

Четвёртый шаг.

{Я всегда боялся, потому что мне было больно, и ещё больше я боялся смерти, конца этой боли.}

Кейл сделал последний пятый шаг.

*Сшшшшшшшшшш--

Внутри безветренной области, в которую вошёл Кейл будто шёл дождь. Глаз бури. За переделами этого спокойного центра безумствовали ветра. Вместе со звуком ветра он вновь услышал голос старика.

{Я решил отказаться от своих убеждений, чтобы продолжить жить.}

Это было последнее, что сказал старик.

- ТСК

"Кого волнует что-то ещё? Жизнь на первом месте."

У этого старика было много бесполезных слов. Кейл цокнул и вернул щит обратно в сердце. Серебряный свет вокруг него мгновенно исчез.

Затем он направился к наполовину завершённой Каменной башне и присел перед ней.

Это была обычная Каменная башня, которую можно было увидеть на вершине горы.

Однако все камни были чёрными. Как и дерево-людоед, эти камни, существовавшие с древних времён, отличались от обычных камней. Как и ветер вокруг этой области.

- Забудем.

Изначально Кейл хотел сделать Каменную башню эстетически приятной глазу, но теперь он передумал. Делать подобное было слишком раздражающе. Он достал из кармана пару перчаток и надел их, после чего начал поднимать камни, чтобы сложить Каменную башню.

Постепенно Каменная башня увеличивалась на один камень за раз.

Это не заняло много времени. Даже для Тейлора это была самая лёгкая часть. Однако Кейдж, которая не вошла в центральную область и вместо этого ждала за пределами глаза бури, немного пострадала.

Как и все Древние силы эта центральная часть, была местом, куда человек мог войти только в одиночку.

- Это просто.

Кейл поднял последний чёрный камень и осторожно положил его на вершину Каменной башни. И в следующий момент---

*Вспышка!

Чёрные камни постепенно начали белеть. В то же время Кейл встал и огляделся.

Ветер вокруг него медленно затихал.

- ... А?

Кейл проигнорировал растерянный голос Дракона и подождал, пока весь ветер утихнет. Затем он скрестил руки на груди и не имея другого выбора начал слушать голос старика.

{Я пытался сразиться с ними. Но тогда я не знал, что так сильно боюсь боли. Они не были слугами Бога. Я понял это только после того, как мы все пошли разными путями и я оказался один.}

Слова старика привлекли внимание Кейла. Затем он вспомнил слова владельца Неразрушимого щита.

«Люди в Лесу Тьмы, называющие себя слугами Бога, давали мне только ужасную пищу.»

У него появилось плохое предчувствие, что он узнал то, чего не должен был знать.

И это странное чувство говорило ему, что в течение всей своей жизни он не должен был рассказывать никому другому об услышанном.

Кейл ещё сильнее нахмурился, пока старик продолжал говорить. Этот голос мог слышать только Кейл, поэтому Дракон непонимающе смотрел на неподвижно стоящего Кейла.

{Я складывал камни, с надеждой, что смогу повернуть время вспять. Я хотел быть счастливым. Но потом я её уничтожил.}

{Я ненавидел себя за то, что мечтал о своём счастье после того, как предал своих товарищей и сбежал.}

*Вздых

Кейл сделал глубокий вздох. Это старик действительно расстраивал. Поэтому он высказался разочаровавшись в нём.

- Это эгоистично.

Голос старика на некоторое время исчез.

"Всё кончено?"

На лице Кейла появилась улыбка, поскольку он подумал, что сейчас старик скажет последние слова. Однако рыдания старика вновь продолжились.

{ГМ. Моя старшая сестра говорила то же самое. Она была замечательной старшей сестрой. Она была надёжнее, чем кто-либо другой. Ах, моя старшая сестра. *Всхлип*}

... Старик реально плакал.

- Я сойду с ума.

*Тук Тук - Кейл от нетерпения начал притопывать ногой. Он не хотел на долгое время оставаться здесь. Немного поплавав, старик сказал с благодарностью в голосе.

{Ты, человек со знакомой силой. Твоя грубость заставляет меня вспомнить о моём старшем брате. Я так завидую твоему грубому отношению.}

И, наконец, старик произнёс последние слова, которые ждал Кейл. Это были те же последние слова, что старик сказал Тейлору.

{Разбей её. Тогда ты 'преодолеешь' свои пределы.}

Кейл улыбнулся и без каких-либо колебаний ударил по Каменной башне.

Белые камни ударились о землю и стену. Дракон, наблюдавший за Кейлом, вздрогнул, смотря на него как на сумасшедшего. Однако, следующая сцена поразила Дракона.

- Удивительно.

Из-под сломанной Каменной башни вспыхнул белый свет.

*Бррр

Слабая вибрация начала распространяться возле ног Кейла. Затем свет устремился к его телу.

Кейл протянул руку, схватив свет. В тот момент, когда он схватил его, свет подобно стреле устремился в сердце Кейла. Стрела света пронзила сердце Кейла, после чего с вспышкой исчезла.

- Хууу.

Кейл глубоко вздохнул. Затем он опустил голову, заглянув под рубашку. Татуировка щита над его сердцем исчезла и была заменена красным сердцем.

Кейл сразу же ощутил новую энергию внутри своего тела. Эта энергия Жизненной Силы Сердца сделала его щит ещё сильнее. Он также мог регенерировать гораздо быстрее, чем обычные люди, даже получив серьёзные травмы. (П.п. Интересно, а он может полностью отрастить себе потерянную конечность?)

В отличие от щита, который был сверхсилой, Жизненная Сила Сердца была больше похожа на силу тела человека. Эта регенеративная сила была настолько цепкой, что смогла продержаться с древних времён, чтобы передаться другому носителю.

Кейл снова вызвал щит.

- Как я и ожидал.

Кейл улыбнулся. Рисунок на щите изменился на сердце. Единственное различие от татуировки на его груди было в том, что рисунок был серебряным, а не красным. Затем он отозвал щит, и обернулся.

- Эй.

Кейл подошёл к Дракону, который притворялся, что ничего не произошло, и просто смотрел на потолок. Кейл присел на корточки, продолжив смотреть на Дракона. Затем он спокойно спросил Дракона, как будто бросив камень в озеро. (П.п. Скорее всего это означает просто предпринял попытку.)

- Ты хочешь пойти со мной?

- ... Ты настолько слаб, что нуждаешься в защите. Но мне не нравятся люди.

Ответив, Дракон начал становиться невидимым. Он вновь прятался за своей магией. Кейл только фыркнул на исчезающего Дракона.

- Какой непостоянный парень.

Он сам был странным человеком, прося других делать вид, что они не знают о Драконе. Тем не менее, он не мог продолжать игнорировать его после того, как тот показался ранее, желая спасти его.

Кейл в последний раз оглядел пещеру, в которой больше не бушевал смерч, после чего направился к узкому выходу. Конечно же, ему снова пришлось ползти. Он вернул виноградные

лозы на прежние места, должным образом прикрыв вход в пещеру.

Затем он повернулся, сказал несколько слов в пустоту и начал уходить. Его взгляд был направлен на травянистую область.

- Я вижу, как ты стоишь на траве.

Там он мог видеть четыре отпечатка на траве, каждый из которых представлял одну из четырёх лап Дракона. Эти отпечатки лап сразу же исчезли. По-видимому Дракон взлетел в небо. Кейл покачал головой.

"В конце концов, в моей семье прибавление."

Кейл не мог не испустить глубокого вздоха. Он ясно осознавал, что Дракон продолжит следовать за ним в невидимом состоянии. Но почему этот Дракон был таким нубом, зная древнюю магию, как невидимость? Кейл думал, что все Драконы были невероятно умны, но оказалось, что это не так.

После того, как Кейл спустился с горы, он увидел выражение лица Чхоль Хана, который молча осматривал его некоторое время, после чего наконец спросил.

- Вы... скатились с горы?

"Чёрт."

Ветер растрепал его волосы, а его одежда стала грязной после его передвижений по узкому и пыльному входу в пещеру.

Кейл без колебаний в голосе ответил Чхоль Хану.

- Да. Я скатился с горы.

Чхоль Хан с беспокойством посмотрел на Кейла, но тот просто отвёл взгляд.

В ту ночь Кейл приказал котяткам передать сообщение. Это было письмо, которое было создано с помощью магии не дающей определить почерк писавшего.

- Убедитесь, что они вас не заметят.

Письмо было новой надеждой для жрицы Кейдж и старшего сына Маркиза, Тейлора.

<http://tl.rulate.ru/book/96875/403209>